



Mahé Rajab – Dou'a après chaque namàze.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا مَنْ أَرْجُوهُ لِكُلِّ خَيْرٍ، وَأَمِنْ سَخَطِهِ
عِنْدَ كُلِّ شَرٍّ، يَا مَنْ يُعْطِي الْكَثِيرَ
بِالْقَلِيلِ، يَا مَنْ يُعْطِي مَنْ سَأَلَهُ يَا مَنْ
يُعْطِي مَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ وَمَنْ لَمْ يَعْرِفْهُ
تَحَنُّنًا مِنْهُ وَرَحْمَةً، أَعْطِنِي بِمَسْأَلَتِي
إِيَّاكَ جَمِيعَ خَيْرِ الدُّنْيَا وَجَمِيعَ خَيْرِ
الْآخِرَةِ، وَأَصْرِفْ عَنِّي بِمَسْأَلَتِي إِيَّاكَ
جَمِيعَ شَرِّ الدُّنْيَا وَشَرِّ الْآخِرَةِ، فَإِنَّهُ غَيْرُ
مَنْقُوصٍ مَا أَعْطَيْتَ، وَزِدْنِي مِنْ فَضْلِكَ
يَا كَرِيمَ .

يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا ذَا النِّعْمَاءِ
وَالْجُودِ، يَا ذَا الْمَنِّ وَالطَّوْلِ، حَرِّمْ
شَيْبَتِي عَلَى النَّارِ .



Mahé Rajab – Dou'a après chaque namàze.

Translittération:

Bismillahir Rahmànir Rahime.

Yà mane ardjouhou likoulli khayrin,
wa-àmanou sakhatahou 'inda koulli sharrin,
yà mane you'til kaçira bil qalil,
yà mane you'ti mane ssa-alahou,
yà mane you'ti ma(ne)lame yass-alouhou wa
ma(ne)lame ya'rif-hou tahannou-name minehou wa
rahmatane,

a'tini bimass-alati iyyàka djamy-a' khayriddounyà
wa djamy-a' khayril àkhirati,

wassrif a'nni bimass-alati iyyàka djami-a' sharri-
ddounyà wa sharril-àkhirati, fa-innahou ghayrou
maneqoussine mà-a'tayta, wa zidni mine fazlika yà
karime.

Yà zaldjalàli wàl ikràme Yà za-nna'màa-i wal
djoudi, yà zal manni wattawli, harrime shaybati
a'lannàri.



Mahé Rajab – Dou'a après chaque namàze.

Traduction:

Au Nom d'Allah, Le Clément, le Miséricordieux.

Ô Celui en qui je place mon espoir pour chaque bien

Et dont la colère m'épargne chaque fois que je ferais un mal

Ô Celui qui donne beaucoup pour le peu que l'on fasse

Ô Celui qui donne par tendresse et par miséricorde à celui qui le sollicite et qui donne également à celui qui ne le sollicite pas, ni ne le connaît.

Donne moi donc, suite à la prière de demande que je formule à ton intention, tout le bien de ce monde et de l'autre monde,

Et écarte de moi, suite à la prière de demande que je formule à ton intention, tout le mal de ce monde et de l'autre monde.

Car il n'est jamais incomplet ce que Tu donnes.

Et augmente ma part dans Ta Grâce, Ô Généreux.

Ô Plein de Majesté et de Noblesse, ô Plein de Bienfaits et de Largesses, ô Plein de Dons et de Richesses, rends ma barbe blanche interdite au feu de l'enfer.